



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

بسمه تعالی

اسکن شد

تاریخ ۱۳۸۳/۱۰/۲۹
شماره ۱۶/۵۹۹/۲۰۵۳۲
پروت

جناب آقای دکتر محمود احمدی نژاد

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

بازگشت به نامه شماره ۸۳۱۱۸۰۸۰ / ۸۳۱۰ / ۸۳۱۰ / ۲۱ به تاریخ ۸۳/۱۰/۲۱ جنابعالی درخصوص بررسی لایحه « اخذ بهای خدمات از مهاجرین خارجی مقیم شهر تهران » که با قید دو فوریت ارائه و به شماره ۲۰۵۶۶ به تاریخ ۸۳/۱۰/۲۳ در دبیرخانه شورا ثبت و در یکصد و بیست و سومین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران منعقد به تاریخ یکشنبه بیست و هفتم دی ماه سال ۱۳۸۳ اعلام وصول شده و بررسی دو فوریت آن در ردیف اول دستور یکصد و بیست و سومین جلسه علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۲۰۷۶۶ به تاریخ ۸۳/۱۰/۲۶ قرار گرفته و در جلسه مزبور که با حضور جنابعالی و یازده نفر از اعضای محترم شورا در روز یکشنبه بیست و هفتم دی ماه سال ۱۳۸۳ به صورت رسمی منعقد شد مطرح و پس از ارائه توضیحات لازم در مورد دوفوریت آن اخذ رأی انجام شد که اتفاق آرای موافق (یازده رأی) اعضای شورا حاضر در این جلسه را احراز نمود. متعاقباً مفاد آن مطرح و پس از مذاکرات انجام شده و لحاظ موارد اصلاحی و پیشنهادی در متن آن، درخصوص مفاد آن مشتمل بر ماده واحده و تبصره ذیل آن اخذ رأی انجام شد که به اتفاق آرای موافق (یازده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در این جلسه (یازده نفر) به تصویب رسید.

به پیوست متن مصوبه مزبور را جهت آگاهی و اقدام، ایفاد و ابلاغ می نماید. م/ ۵۳۲

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

۱۳۸۳/۱۰/۲۸

رونوشت:

- ۱- حجت الاسلام والمسلمین جناب آقای دکتر احمدی رئیس محترم مجمع نمایندگان استان تهران در مجلس شورای اسلامی جهت استحضار و ابلاغ به نمایندگان محترم مردم تهران.
- ۲- اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار.
- ۳- استاندار محترم تهران جهت استحضار.
- ۴- فرماندار محترم تهران جهت استحضار.
- ۵- دفتر هیأت رئیسه و مصوبات.



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ
شماره
پیوست

متن مصوبه

اخذ بهای خدمات از مهاجرین خارجی مقیم شهر تهران

(مشمول بر ماده واحده و تبصره‌ی ذیل آن)

مصوب یکصد و بیست و سومین جلسه رسمی - علنی - فوق‌العاده

شورای اسلامی شهر تهران (دوره دوم)

به تاریخ یکشنبه بیست و هفتم دی‌ماه

سال ۱۳۸۳

(۲/۸۳/۱۲۳/۱)



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ
شماره
پیوست

ماده واحده:

به استناد تبصره یکم (۱) ذیل ماده پنجم (۵) قانون اصلاح موادی از قانون برنامه سوم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران و چگونگی برقراری و وصول عوارض و سایر وجوه از تولیدکنندگان کالا، ارائه دهندگان خدمات و کالاهای وارداتی (موسوم به قانون تجميع عوارض) مصوب ۱۳۸۱/۱۰/۲۳ مجلس شورای اسلامی که به تاریخ ۸۱/۱۰/۲۵ به تأیید شورای نگهبان قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران رسیده و ابلاغ شده است، به شهرداری تهران اجازه داده می شود از ابتدای سال ۱۳۸۴ با توجه به هزینه های مضاعف حضور مهاجرین خارجی در سیستم خدماتی شهرداری، با هماهنگی و معرفی اداره کل امور اتباع و مهاجرین خارجی استانداری نسبت به وصول بهای خدمات سالیانه به شرح ذیل اقدام نماید:

- | | |
|--|--|
| ۱- از خانواده های مهاجر یک نفره | مبلغ هفتصد هزار (۷۰۰/۰۰۰) ریال |
| ۲- از خانواده های مهاجر دو نفره | مبلغ یک میلیون (۱/۰۰۰/۰۰۰) ریال |
| ۳- از خانواده های مهاجر سه و چهار نفره | مبلغ یک میلیون و پانصد هزار (۱/۵۰۰/۰۰۰) ریال |
| ۴- از خانواده مهاجر چهار نفر بیشتر | مبلغ دو میلیون (۲/۰۰۰/۰۰۰) ریال |

تبصره - بهای خدمات مذکور از خانواده های مهاجری که حداقل یک سال مقیم تهران بوده اند در زمان صدور یا تمدید برگه اقامت و یا تغییر وضعیت حضور یا اقامت اخذ و به حساب شهرداری تهران واریز می شود. م/ ۵۳۲



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

بسمه تعالی

جناب آقای دکتر محمود احمدی نژاد
شهردار محترم تهران

سلام علیکم

پیرو ابلاغیه به شماره ۱۶۰/۵۹۹/۲۰۵۶۶ به تاریخ ۸۳/۱۰/۲۹ در خصوص مصوبه « اخذ بهای خدمات از مهاجرین خارجی مقیم شهر تهران » تصویبی در یکصد و بیست و سومین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران (دوره دوم) به تاریخ یکشنبه بیست و هفتم دی ماه سال ۱۳۸۳ در تبصره ذیل ماده واحده مصوبه فوق الذکر به جای واژه « عوارض » عبارت « بهای خدمات » صحیح می باشد .

مراتب را جهت آگاهی و اقدام ، ایفاد و ابلاغ می نماید . م / ۲۰۴۰

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت :

- ۱- روسای محترم کمیسیون های اصلی (سه گانه) شورا جهت استحضار .
- ۲- استاندار محترم تهران جهت استحضار .
- ۳- فرماندار محترم تهران جهت استحضار .
- ۴- دفتر هیئت رئیسه و مصوبات با اصل ضمائ (۵۳۰) .

وزارت کشور
استاداری تهران
دفتر امور اتباع و مهاجرین خارجی

تایید

تاریخ
۱۳۸۲/۱۲/۱۶
شماره
۴۴/۲۲۵۸۶/ش
پیوست

مدیر کل محترم دفتر امور شهری و روستایی

سلام علیکم

احتراماً ذیلاً مصوبه بیست و ششمین جلسه کمیته دائمی اتباع بیگانه
شهری در باب هزینه خدمات شهری از اتباع افغانی مستند به بند "ج" ماده ۱
تصویب نامه شماره ۴۶۳۸۷/ت/۲۶۷۱۵ که جهت ابلاغ به شوراهای شهر و
شهرداریهای استان اعلام می گردد. ضمناً به پیوست نمونه مصوبه شورای شهر
تهران و همچنین نظر مدیر کل محترم حقوقی وزارت کشور در این زمینه نیز
رسالت می گردد. لذا با توجه به در پیش داشتن اجرای مرحله دوم طرح آمایش
تجدید مدارک اتباع افغان) به جهت تسریع در روند بازگشت آنان ارائه مفاسد
حساب ر شهرداری محل سکونت به عنوان پیش شرط تجدید مدارک آنان اعلام
شده اند خواهشمند است دستور فرمائید موضوع در دستور کار اولین نشست
شوری شهر مربوطه قرار گیرد و پس از تصویب نتیجه را به این دفتر اعلام دارند.

محسن صفری

مدیر کل امور اتباع و مهاجرین خارجی

استان تهران

رونوشت :

فرمانداری محترم تهران جهت صدور دستور لازم.

معاونت
۱۳۸۲/۱۲/۱۷

۱۳۸۲

.....



تاریخ ۸۴/۶/۷
شماره ۴۱۶۲۷
پست دایره

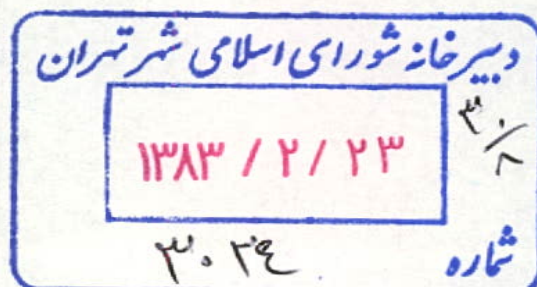
جناب آقای مهندس چمران
رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

باسلام

احتراماً به پیوست تصویر نامه شماره ۵۲/۲۲۵۸۶/ش ۴۴ مورخ ۸۲/۱۲/۱۶ مدیرکل محترم امور اتباع و مهاجرین خارجی استان تهران منضم به متن مصوبه شورای اسلامی شهر زاهدان درخصوص اخذ بهای خدمات از مهاجرین خارجی جهت استحضار و بهره‌برداری ارسال می‌گردد. خواهشمند است دستور فرمائید مفاد مزبور رعایت و نتیجه را به فرمانداری تهران اعلام دارند. ن ۱/۲۹

فضل ا دهخدائی
معاون امور عمرانی

دفترتاریخ
۱۳۸۳/۲/۲۳
۱۳۸۳/۲/۲۴



بجای
فبا
نورین
دوره
۱۳۸۳/۲/۲۳
شماره ۳۰۲۴

تاریخ ۷/۱۱/۸۳
شماره ۱/۹۳۳۳
پوست

آنی - آنی

جناب آقای مهندس چمران
رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

باسلام

احتراماً، عطف به نامه شماره ۱۶۰/۵۹۹/۲۰۵۶۶ مورخ ۸۳/۱۰/۲۹ آن شورا، موضوع مصوبه « اخذ بهای خدمات از مهاجرین خارجی مقیم شهر تهران » با حضور نماینده محترم آن شورا، سرکار خانم دکتر سلطانخواه، در جلسه کمیسیون انطباق مورخ ۸۳/۱۱/۵ مطرح و مقرر گردید کلمه « عوارض » در تبصره ذیل ماده واحده به « بهای خدمات » اصلاح و تغییر یابد. خواهشمند است دستور فرماید اصلاحیه مصوبه را به این فرمانداری ارسال نمایند. ۱۱-۶

آقا تقی
معاون استاندار و فرماندار تهران

فکس شد

لجیستیک
فرمانده عقوبت
۸۳/۱۱/۱۵

۱۶۰/۲۱۵۶۶
۸۳/۱۱/۷
سیدالح